

# Cath Kidstonの一足早いクリスマスコレクション

イギリス人デザイナーの名を冠したブランドのキャス・キッドソンは、小花や薔薇、野苺などのモチーフを用いたインテリア、雑貨等を取り扱い幅広い年代の女性の支持を受けている。

同ブランドでは、一足早いクリスマス限定コレクションを発売している。コースウェイベイ(銅鑼灣)店にお邪魔すると、まだ11月だが既にクリスマスの雰囲気が満点。

今回はサンタクロースプリントをはじめ、定番のドット柄や小花柄などのデザインをモチーフにした幅広いグッズを取り揃え、いずれも赤いリボンで結ばれている。見るだけでも楽しいが、大切な人へのプレゼントにもしたい。文房具やティーセットの食器などには、50~60年代を思い出させるサンタクロースの絵がプリントされており、おうちに置いておけば一層クリスマス気分を盛り上げるだろう。そしてキャサリン王妃もお気に入りだった同ブランドのバッグシリーズ。小花や薔薇、野苺などのモチーフはもちろん健在だが、クリスマス限定の柄として、ロンドン柄が特別ラインナップされてい

る。ブルー地にビッグ・ベンやイギリススタイルのビルなど、一目見てすぐロンドンだとわかるかわいいいプリント。サブバックやお子様の通学用のバックにもピッタリだが、プレゼントとして中に本を入れて本の虫さんに贈るのはいかがだろうか?他にもトートバッグやメッセージャーバッグもある。ビューティー好きな方には、同ブランドのコスメグッズもいろいろ。プロッサム、ローズ、ベリーの3種類の香りがあり、ネイルケアからハンドクリーム、香水、ボディソープまで取り揃えている。オシャレなアイテムで可愛くなれること間違いなし!さらにこれらのコスメグッズは、天然成分のみ使用しているとのことなので安心して使えるのも嬉しい。

ユニークでウィットに富んだアイデアを加えたキャス・キッドソングッズで、一年に一度のこの大事な日を彩ろう!



## Cath Kidstonフラッグショップ

住所: Shop 8, G/F, Empire Court, 2 & 4 Hysan Avenue, Causeway Bay  
電話: (852)2808-0792

香港

### 麻の刺繍入りグッズ Far East

Far Eastオリジナルデザインのポーチやバッグはお土産にぴったり! その他にも枕カバーやシーツ等の日用雑貨も多数取り揃えております。

Far East Linen Co.  
G/F, 9B Stanley Main St., Stanley, Hong Kong  
Tel: 2813 9362 Email: fareastlinen@yahoo.com.hk (日本語可)  
営業時間: 9:00-18:30 (年中無休)

香港

### Kubota 品質へのこだわり 安心・安全 香港精米 久保田米業

## 年末謝恩セール

福井産こしひかり 魚沼産こしひかり

2kg HK\$98  
5kg HK\$227 (数量限定・在庫限り)

20%OFF (期間限定)

今すぐここにアクセス!

販売代理 OTENTO PRIME (HK) LTD. (TEL: 2515-2200 FAX: 2525-3300 タカツキ)  
製造元 久保田米業 (香港) 有限公司 (TEL: 3184-0918 リリアン)

<http://otentoprime.com.hk/>  
<http://kubota-rice.com.hk/>

香港

### 12月4日 merci パザー開催

10:00 ~ 12:00 ハザー  
12:00 ~ 13:30 プレートランチ  
「デザート・ドリンク付き」(要予約)

パザー商品  
大阪つくね、大人用お子様ランチ弁当、釜前弁当  
クリームブリュレ、ロールケーキ、焼き菓子、カップケーキ  
パン、シュー、プチケーキ、ミニチョコ粘土、雑貨  
ル・クルーゼ・スープ・ベック  
手作りのクリスマスカード・フラワーアレンジ、  
お料理ブック、アルガンオイル、  
その他手作りの商品いっぱい (\$10~)

この日のパザー商品とランチ収益はあじなが育英会(東日本大震災・津波遺児支援金)に全額寄付いたします。

ランチ予約: 2836-0671 営業時間: 月~土 12:00-14:30 18:00-23:30  
http://ajitomi.okoshi-yasu.com 日 18:00-22:30  
7/F, Circle Tower, No.28 Tang Lung St. Causeway Bay 祝日 12:00-14:30 18:00-22:30

香港

### BOM

www.bom.com.hk

世界中の高品質ベビーグッズとパーティーグッズを取り揃えています!

Chai Wan shop  
Rm B3, 18/F, Block B, Fortune Factory Bldg., 40 Lee Chung St, Chai Wan  
Tel: 3188 4136

Causeway Bay shop  
Flat B, 18/F, Gold Swan Commercial Building, 438-444 Hennessy Road, Hong Kong  
Tel: 3188 4437

Mong Kok shop  
5/F, Manly Commercial Bldg., 15 Soy Street, Mong Kok, Kowloon  
Tel: 3422 3448

注目ニュースから占いまで香港&華南のフレッシュな情報をダイレクトにお届け!

毎週火曜日発行!  
ほけっとページメールマガジン

グルメ  
占い  
ビューティー

配信件数9,388件[現在増加中!]  
メルマガ登録はこちら  
<http://pocketpage.info/>

# アイスクリーム、何をいつ食べる？ 男女共に一番人気は「ハーゲンダッツ」!

冬に近づいてきた香港。暑い夏が終わっても、時々冷たいアイスクリームが食べたくなってしまいう人もいるだろう。マイボイスコム株式会社が2013年7月1日～5日に行った「アイスクリーム」に関するインターネット調査によると、夏にアイスクリームを食べる人は9割強、冬は8割弱、季節を問わず、一年中食べる人は3割弱という結果になった。

## アイスクリームを食べる頻度

夏にアイスクリームを食べる人は94.6%で、「週2～3回」「週1回」がそれぞれ2～3割で多く、週1回以上だと61.3%を占めた。

冬にアイスクリームを食べる人は76.2%で、「月に1回未満」が26.4%と一番多く、週1回以上は21.8%となった。夏にアイスクリームを食べる人の約半数は、冬に週2～3回食べると回答している。

## アイスクリームを食べるシーン

アイスクリームを主に暑い季節に食べる人は34.4%。「季節を問わず、一年を通して食べる」は29.0%で、女性10・20代で多くなっている。

また、「間食・おやつ」時にアイスクリームを食べる人が最も多く52.9%。「暑いとき」「お風呂あがり」「甘いものが欲しいとき」「くつろいでいるとき」などが、それぞれ2～3割で続く。女性若年層では「小腹がすいたとき」「口寂しいとき」「自分へのご褒美」なども多く見られる。

## アイスクリームを食べる際の重視点

アイスクリームを食べる際の重視点は、「味」が80.8%と最も多く、次いで「価格」58.1%、「食感」「甘すぎない」「食べ慣れている」などが、それぞれ2～3割で上位に上がっている。「期間限定である」「新商品である」は女性若年層で多くみられた。

## 直近1年以内、昨冬によく食べたアイスクリーム

直近1年以内によく食べたアイスクリームは、「ハーゲンダッツ」が39.4%と最も多く、「ガリガリ君」「爽」「PARM」が続く。「PARM」は2011年調査時より増加している。

昨冬によく食べたアイスクリームは、「ハーゲンダッツ」26.1%に続き、「PARM」「雪見だいふく」「ガリガリ君」「pino」「チョコモナカジャンボ」「爽」などが上位にあがっている。

## 食べてみたいと思うアイスクリーム(回答者コメント)

サツマイモ味やカボチャ味があつたらいいな。ヘルシーな原材料でカロリー控えめなタイプで。(女性25歳)

海外のユニークな味や食べ方があれば、新製品にしてほしい。一時期トルコアイスなどありましたね。(男性43歳)

香港では、日本で見たことのないアイスクリームを見かけることがある。香港にいる間に、日本では売っていないアイスクリームを試してみよう!



【調査対象】「My Voice」のアンケートモニター 【調査方法】インターネット調査(ネットリサーチ)  
【調査時期】2013年7月1日～7月5日 【調査機関】マイボイスコム株式会社 【回答者数】11,892名

香港



## 本格的四川料理

Authentic Sichuan Cuisine  
**麻辣火鍋**

正統派四川麻辣鍋と新鮮な具材を提供します

**正統四川麻辣スープと天然きのこ鶏スープ**

四川麻辣スープは新鮮な牛骨、豚骨を30種類以上の四川香料と配合して仕上げました。天然きのこ鶏スープは身体に優しく、旨くさっぱりとした味わいです。



新鮮な麻辣魚頭



極上アメリカ産ビーフ



四川紹粉



スペイン産黒豚



四宝ミートボール



ニュージーランド産ムール貝

鍋専用設備も完備。  
四川伝統料理も多数用意しております。

VIPプライベートルームは接待や宴会にご利用下さい。

3/F, One Capital Place, 18 Luard Rd., Wan Chai  
香港湾仔登打士18号海港中心3楼(副楼道)に入ります)

☎ 2205-0020



六福中心  
謝安道  
東城大廈  
新寧道  
軒尼詩道

## 第6回目くらい! 荃湾でタイ料理を喰らうの会 が開催!



毎年1回のペースで  
開催している会です。  
お友達を創りに  
参加してみませんか?

日時: 2014年2月22日(土) 18:00～

場所: 荃湾のとあるタイ料理屋(タイ人シェフ)

予算: 200HKDくらいの予定

参加条件: 荃湾に縁のある方。  
興味がある方。好きな方。  
荃湾の近くにお住まいの方。

幹事: 原まで TEL (852)9225-8287 hara@pocketpage.com.hk

# らーめんチャンピオン一周年記念 早食い選手権開催

日本の人気ラーメン店6店が同じフロアに出店し、チャンピオンの座を競い合う「らーめんチャンピオン」。昨年10月に香港に初進出し、今年7月待望の2店舗目ができることでも話題のお店だ。そんな同店では去る11月11日と12日、ジョーダン(佐敦)店オープン1周年を記念してラーメンの早食い選手権が開催された。11日にはジョーダン店で予選が行われ、最近新しく加わった3種のラーメンの試食も合わせて行われた。

12日にはメガボックス店で、日本から参戦してきた、大食い女王という美称を持つ三宅智子さんが、予選で勝ち上がった5人の香港人挑戦者と共に決勝戦に出場。

決勝では麺だけでも約1kgある、通常のラーメン8杯分が入った特大ラーメンが用意された。勢い良くラーメンを口に運んでいく挑戦者たち。しかし、1杯過ぎたところから徐々にスピードダウン。中には、立ちながら食べたり、麺を水に入れてから食べるなど、後半は挑戦者が苦戦している様子も見られた。

そんな中に、大食い女王の三宅さんは始めからのペースを全く落とさず、身長152cm、体重40kgの小柄な体に大きな一口で軽快にラーメンを運んでいった。その様子に挑戦者もびっくりした様子だった。結果、三宅さんが巨大なラーメン2杯、麺だけでも約2kgを完食し、優勝！幸い日本人の面子を見事に守った。次回の開催はまだ未定だが、三宅さんに挑戦したい方は乞うご期待を！



大食い女王の三宅智子さんと挑戦者



特大ラーメンを口に運ぶ三宅さん



香港有名人もゲストとして当日のイベントに駆けつけた



## ジョーダン店

住所: Shop 3B/4-12&26-31, Prudential Centre,  
216-228 Nathan Rd., Jordan  
電話: (852)2377-9944  
時間: 11:30~22:30

## メガボックス店

住所: Shop 23, 9/F., MegaBox,  
38 Wang Chiu Rd., Kowloon Bay  
電話: (852)2617-6266  
時間: 11:00~22:00

香港



上海蟹入荷しました！  
添加物不使用で、素材の味をお楽しみいただけ  
る王子飯店に上海蟹が入荷しました。旬の味を  
存分に、賞味下さい。

### 大闸蟹精選套餐 Shanghai Hairy Crab Set \$688/名

- 松茸螺頭焗花膠湯  
Double-Boiled Matsutake  
Mushroom Soup with Sea  
Whelk & Fish Maw
- 清蒸大闸蟹(一匹)  
Steamed Shanghai  
Hairy Crab (1 Piece)
- 中山王子鴿(半分)  
Roasted Pigeon (Half)
- 魚湯千層泡時蔬  
Seasonal Vegetables with  
Bean Curd Sheet in Fish Soup
- 荷葉龍仔生拆大闸蟹粉蒸飯  
Steamed Fried Rice Wrapped  
with Shanghai Hairy Crab  
Roe in Lotus Leaf
- 薑茶湯丸  
Ginger Soup with  
Sesame Dumplings

※写真はご参考のみとなります。



#### 【エレメンツ店】

住所: Shop 1028C, Elements, 1 Austin Rd. West, TST  
電話番号: (852)2577-4888



#### 【尖沙咀店】

住所: Flat 209, 1881 Heritage, 2A Canton Rd., TST  
電話番号: (852)2366-1308、(852)2302-4838

日本語予約(両店舗共通): (852)9138-4437/Ms.イバ



Xoi Chien Phong Ga Roti



Pho Bo



Deep Fried Spring Roll

## 優雅な空間で味わう絶品ベトナム料理に舌鼓

香港でベトナムレストランといえばどんな雰囲気を感じてくれるだろうか? 実際、日本ではそんなに馴染みがなくても、香港には至る所にベトナムレストランがある。しかしそのほとんどがカジュアルまたはローカルなお店。そんな中、少し上を行く贅沢空間で優雅に伝統的なベトナム料理を堪能できるレストラン「An Nam」がコーズウェイベイ(銅鑼灣)のリーガーデンにオープン。ベトナムの南部や北部を始め、ベトナムの中心部に位置する町フエ(Hue)、ベトナム最後の王朝の都が置かれた町の宮廷料理も味わうことができる。

店内に一歩足を踏み入ると、そこにはフランス植民地時代の建築様式がミックスされたモダンな空間が広がっている。ブルーと白の爽やかなインテリアに、ベトナムから仕入れたというアンティークの家具や壁の装飾が、まるで一昔前にタイムスリップしたかの様にも感じる。外の喧騒が嘘のようにゆっくりとした時間が流れ、涼しげなアオザイに身を包んだウェイトレスを眺めているだけでも心が落ち着くことだろう。

まずは、フエ地方の伝統料理であるBanh Beo(バイン・ベオ)を。小皿に乗った米粉生地を蒸した料理だ。マクタム(フィッシュソース)とお好みでチリをつけて食べると、もちもちした食感がたまらない。定番料理のDeep Fried Spring Roll(春巻き)はレタスとバジルで巻くと、より一層美味しくなる。「Clay Pot Lemongrass Clams(レモングラスとレッドチリのアサリ蒸し)は、水の代わりにココナッツウォーターで蒸しているため、アサリの自然な甘さとレモングラスの香りが漂い、とても味わい深い一品。

北部の伝統料理である「Xoi Chien Phong Ga Roti(ローストチキン)」は必食だ。醤油、にんにく、玉ねぎ、フィッシュソースで3時間マリネし、じっくり味が染み込んだ鶏肉にハチミツを塗って焼き上げており、お箸が進む一品。ベトナム料理と聞いて忘れてはいけないのは「Pho Bo(牛肉のフォー)」だ! あっさりとした透明なスープは、身体に浸み渡るような、優しい味で新鮮なバジル、もやし、そしてチリをお好みで加えるとより一層味わい深くなる。

非日常的な優雅さが漂う空間で、絶品ベトナム料理を楽しんでみてはいかが?



Banh Beo



Clay Pot Lemongrass Clams



An Nam

住所: 4/F, Lee Gardens One,  
33 Hysan Avenue, Causeway Bay  
営業時間: ランチ 11:30~14:00  
ティータイム 14:30~18:00  
電話: (852)2787-3922



## 今週のPICK UPクチコミ

[www.pocketgourmet.com.hk](http://www.pocketgourmet.com.hk)

## 口袋とグルメ



投稿者: Lisa - 40~49歳(40代)(女性)

投稿されたお店: Eastside Tavern

料理も美味しいスポーツバー!

チム東にあるスポーツバー、Eastside Tavernにディナーを食べに行きました。店内は広く、カジュアルでセンスの良いデザインでした。メインの大型スクリーンの他に、どの位置からでもスポーツ観戦ができるようにテレビが設置されていました。平日夜なのに、席はいっぱい賑わっていました。それもそのはず、バーと名がついているので、お料理には期待していなかったのですが、とても美味しいです! 最初に食べたSerrano, fig and Persian feta saladはチーズとfigの組み合わせびったりで美味しかったです。

EST's Peking duck rollsはアジアンテイストな前菜、Pan-fried scallops in Pancettaは、ホタテをベーコンで巻いて焼いてあり、

ビールにぴったりでした。

EST's Burgerは、かぶりつくのが大変なくらい、ハンバーグと野菜のボリュームがいっぱいでした。付け合わせのフライドポテトも大きくてカリッと揚がっていて、アツアツでした!

Seafood Supreme pizzaはクリスピーなピザでした。デザートはティラミスはほどよい甘さで、とても美味しかったです。店員さんも感じが良かったです。立地も良く、帰りに海沿いの夜景を見にもすぐ行けるので、満足度が高いお店だと思いました! また行きたいです。

香港

# 居酒屋どらや+になりました。

## 「PPW」とスタッフに言っただけでハイボールサービス! 一人一杯まで。12月までのキャンペーンになります。

こだわりの本まぐろをはじめ、日本直送の、華味鶏を使った焼き鳥、お食事メニューにその他一品料理、お酒と共に豊富に取り揃えております。ぜひご堪能下さい。ご予約も承っております。

**Tuna & Sea Urchin Cuisine**  
**居酒屋どらや+**  
**Japanese Restaurant DORAYA PLUS**

**TEL:(852)2366-8072**  
6/F., H8, 8 Hau Fook Street, Tsim Sha Tsui  
営業時間: 月~金 12:00-15:00, 18:00-23:30(LO23:00)  
土、日、祝日 12:00-16:00, 18:00-23:30(LO23:00)

# X'masはOKA'Sのオードブルで Let's Home Party!!

街全体がきらめき始めるこのシーズン。今年はホームパーティーで楽しいクリスマスを演出してみる。というのはいかだろうか？

今回紹介する「OKA'S」は既に香港で14年の実績を持つ和惣菜の専門店だ。

「安心・新鮮・美味しい」をモットーに、AEON黄埔店と和惣菜の単品からお弁当まで豊富な品揃えでお客様から喜ばれている。

また、パーティー用のオードブルにも対応しており、たとえば今回クリスマス用にに向けたメニューとして写真のように、ミートボール (HKD136)、鶏手羽先山賊焼 (HKD117)、海苔巻き盛り合わせ (HKD208)、オードブル盛り合わせ (HKD187) などオーダー内容に応じて大きな器に盛り付けてくれ、ボリューム満点なので、大人数でも満足できること請け合いです。勿論配達もしてくれる。

同社はお弁当配達の専門店「OKA'S CATERING」も展開しており、日系企業を中心にファン層を広げている。その人気の秘密は、香港で働く人や、その子供たちの為にそれぞれ

健康的で栄養バランスを考えた日替りメニュー、季節を意識した月替りメニューなどを多数用意していること。また、配達地域も香港内をほぼ網羅し、1個からの注文（一部除外エリアあり）にも対応していることだ。日本人だけでなく香港人にも親しまれており、専門店ならではの細やかなサービスも評判で、会議や来客時に対応できる豪華弁当、ベジタリアン向け弁当なども注文可能だ。

多くのスポーツチームが試合後や練習後に食べるお弁当として、またトラムパーティーでのオードブルを注文しているケースも多いという。アイデアしだいでいろいろな利用の仕方があるそう。「お弁当やオードブルのことなら気軽にお問い合わせを」と、担当者は語る。毎年クリスマスは外食という方、大切な家族と、友人と、恋人と、時には落ち着いた自宅でささやかな贅沢を楽しむのも良いだろう。いつもと違った喜びを感じることができるかもしれない。

気になる方、まずはメニューや献立をチェックできるウェブサイトを見てみよう(ウェブ:www.okashk.com)。



▲ミートボール HKD136 (34個)



▲オードブル盛り合わせ HKD187 (4~5人用...ミートボール 12個、鶏唐揚げ 300g一約9個、手羽先山賊焼 8個、フライドポテト 300g)

▼鶏の手羽先山賊焼 HKD108 (24個)



写真は盛り付けのほんの一例!



▶海苔巻盛合せ HKD208 (5~6人用)

## OKA'S

オードブルに関するお問い合わせは  
電話:(852)6475-3337 担当 佐藤まで

**OKA'S CATERING**

電話:(852)2785-1305 (13時まで)  
オーダー受付時間:月~土午前10:30まで  
ファクス:(852)2785-1054/3580-1054  
メール:info@okashk.com

香港

## 食事もできるBARが 尖沙咀に近日中 グランドオープン!

酒の一滴は  
涙の一滴は  
酒の一滴は  
涙の一滴は



住所: 16/F., Soho Tower, 25 Hart Avenue, TST  
尖沙咀赫德道25号蘇豪坊16楼  
営業時間: 18:00~ママが酔っ払わなければ翌2:00まで

香港



皆様のご来店を心よりお待ちしております。みはら

桜屋

COSMOS HOUSE  
Pancake Cafe



Shop 2, G/F., Skylight Tower, 64 Bonham Rd., Hong Kong  
(中環 One Exchange Squareから12M, 13, 40Mバスに乗り「東邊街」で下車)  
(852)2517-7122 営業時間 11:30~22:30 (L.O 22:00)

# ル・メリディアン 最新調査結果 カップルの愛し合う時間よりコーヒーが好き

パリにホテル第1号を建てた「ル・メリディアンホテル&リゾート」は年末までに全世界にある傘下ホテルで「バリスタ・マスター」企画を実施する。それにともない、全世界でコーヒーの味と旅行に関するアンケートを行い、その結果を発表した。アンケートによると、回答者の半数以上(約53%)の人は、コーヒーが朝の目覚めに最も良いものだと答えた。コーヒー好きの人々は、朝にコーヒーを飲む習慣があり、全体の54%が起床後すぐコーヒーを淹れる。また、78%の回答者は、アルコール・SNS・セックスを1年間やめても、コーヒーは止めたくないという。コーヒーには、なにものにも代えがたい魅力があるようだ。

このアンケートは、全世界のコーヒーファン及び旅行者の間で行われ、主にアメリカ、中国他、主要マーケットの6ヶ国から回答を集めた。旅行中は日常より生活リズムが緩いが、旅行中に飲むコーヒーの量が普段より多くなる傾向がある。旅行の必需品と言っても過言ではない。国によってコーヒーの伝統や味が全く違うため、全体の半数以上のベテラン旅行者は、旅行先で飲んだ1杯のコーヒーの味で訪れた場所の印象が深く残ったという。

## 毎日の生活にパワーを!

回答者の58%はリラックスするために、55%は美味しくてコクのある味が好きでコーヒーを飲むという。そんなコーヒー好きの回答者の51%はコーヒーがない生活より、セックスのない生活の方が我慢できると答えた。また、コーヒーを飲まないことによって、28%の回答者は創造力が落ち、22%は眠くなり、16%は思考能力が低下するという。さらに、ほとんどの回答者(81%)は長い会議などの時に、コーヒーを飲むことで眠気を覚ますといい、多くの人にとってコーヒーは目を覚ますのに最適な飲み物のようだ。

## 旅行者のコーヒーに対する愛

美味しいコーヒーを楽しむために、ホテルのテレビやインターネットサービスを諦める人は73%にのぼり、ホテルでアルコールよりコーヒーを選ぶという人は63%となった。また、旅行者はコーヒーに特別な感情を持ち、58%の回答者は旅行中に飲んだコーヒーの味が忘れられないという。コーヒーファンは旅に出てもコーヒーに対する愛は変わらないものである。

## 美味しいコーヒーが会話のきっかけに

半数以上の回答者は、旅行中にコーヒーを飲みながらSNSにアクセスするという。旅行・コーヒー・SNSの3つが同時進行となる。また、53%は旅行中に口にした飲み物の写真をSNSにアップロードするなら、その飲み物はコーヒーだと答えた。インターネットが発達して、様々な情報が行き交う今、コーヒーとSNSとの関係も密になった。

ル・メリディアン及びウェスティングローバルブランドリーダーのBrian Povinelli氏は、「旅行中のコーヒーの重要さは日増しに高まっている。ル・メリディアンを利用してくださるお客様に、より素晴らしい体験を提供するためには、全世界のコーヒーの流行を把握しなければならない。今回の調査結果によって生まれた、ル・メリディアンの「バリスタ・マスター」企画は世界各地のル・メリディアンホテル&リゾートで展開される予定で、真正正銘のコンチネンタルカフェ及び朝食文化を作りだす。」と話す。

## 100名以上のコーヒー専門家

日々増えるコーヒーファンのニーズに応えるため、ル・メリディアンは10月18日、「バリスタ・マスター」企画(Le Méridien Master Barista)を開始。目標は年末までに傘下の各ホテルに1名ずつバリスタを配属させる。このバリスタは、ル・メリディアンのグローバルパートナーであるilly社と、ル・メリディアンのメンバー兼バリスタのFritz Storm氏により、専門的なトレーニングを受けたプロである。バリスタたちは、各ホテルでコーヒーに関するプロジェクトを開催し、コーヒー文化大使としてコーヒーに関する情報を発信していくことで、各地のコーヒーに対する認識を高めていく。

今回のアンケートで、部屋の中でコーヒーを淹れて飲むよりホテルのロビーでコーヒーを飲みたいという人は、旅行者の4割に達した。そんな旅行者の声により生まれたLe Méridien Hub®も通常のロビーよりカフェのような雰囲気であるため会話も弾み、コーヒーの美味しさと会話の楽しさ両方を楽しみたい人にとって、それぞれの長所を集めた良い場所である。

## ル・メリディアンホテル&リゾートについて

ル・メリディアンはフランスでホテルを設立したホテルチェーンであり、2005年11月、スターウッドホテル&リゾート(NYSE:HOT)に買収されたが、世界40ヶ国で100件近くのホテルを所有する。傘下の80軒以上のホテルがヨーロッパ、アフリカ、中東、アジア地区にある。ル・メリディアンは、ブランドのポジショニングを新たにし、ホテルの合併やブランド戦略を制定。これから5年をかけて、パリ島・アトランタ・ダラス・イスタンブール・アルジェリア・アメリカバージニア州アーリントン・インドなどで新しいホテルを設立する予定だ。また1年以内に、シカゴ・中国鄭州・青島・インド・ホーチミン市・カイロ・バングラディシュ・アメリカフロリダ州・オハイオ州で新しいホテルを開業する。詳しい情報についてはWEBページwww.lemeridien.com.cn或いはFacebookページwww.facebook.com/lemeridien、またはInstagramよりlemeridienhotelsでご確認を。

## 調査について

2013年7月10日から7月25日にかけて、STUDYLOGIC LLCが、アメリカ・ドバイ・中国・フランス・ドイツ及びインドの6ヶ国から応募した、7,455名のコーヒー嗜好者に電話によるアンケートを行った。回答者の男女別の内訳は、男性45%、女性55%。また、年齢・コーヒーを飲む頻度・旅行する頻度・SNS利用頻度などについても調査。平均調査時間は25分、誤差範囲が +/-3%。

## PPW編集に聞いてみよう

①旅行先で行った、おススメのコーヒーショップ/カフェ ②コーヒーについての思い出を教えてください  
今回編集部の中の6人にアンケートを行ったが、6人中3人がコーヒーを飲まないという。コーヒーショップは有名チェーンやホテル内など、海外でも安心して利用できる場所が人気のようだ。

### Aさん

- ①パリで行った、オープンテラスのあるカフェ。全てのイスが外を向いていて雰囲気がよかった。
- ②コーヒーはあんまり飲まない。

### Cさん

- ①スターバックス!国際的なコーヒーショップなので安心!
- ②コーヒーは飲まない。

### Bさん

- ①ハワイのハレクラニホテルのカフェが素敵だった。
- ②自分では飲まないが、ハワイのコナコーヒーをお土産にしようと探しまわったのが思い出。

### Dさん

- ①海南島で泊まったホテルのカフェ。アジア雑貨で溢れていて雰囲気が良かった。
- ②砂糖と間違えて塩を入れてしまった。

### Eさん

- ①オーストリア、ウィーンで行った「ザッハー(Sacher)」。ホテルザッハー内にあり、チョコレートのケーキ「ザッハトルテ」発祥のお店として有名。
- ②スターバックスでタンブラーを買いコーヒーを入れてもらって歩きながら飲んでいたら、早速落として新品のタンブラーにヒビを入れてしまい中身が染み出して使えなくなってしまった。

### Fさん

- ①長洲のあるコピ・ルアクを売っているカフェがおススメです。
- ②コピ・ルアクを飲みながら、テレビ番組でその製作過程を思い出しました。



**オークウッド・プレミアム・広州—渾身のサービスを体感しよう!**  
**広州方圓奥克伍德豪景酒店**

オークウッド・グループは、2012年に広州上陸、「オークウッド・プレミアム・広州」を新装開業した。中国でのトップホテルを目指してきたオークウッド・ホテル、その高級ブランドに位置づけられるのが「オークウッド・プレミアム」、中国ではここ広州が初となり、最上級のサービスや抜群のアメニティで「5つ星」と評されている。ビジネス地区の中心に位置し、天河城広場、正佳広場、太古匯広場などのショッピングセンターや天河スポーツセンターも徒歩圏内。広州交易会(広東フェア)の会場である「琶洲国際フォーラム」から車で20分の距離にある。ホテルの客室はすべて17階以上にあり、にぎやかな広州市街の景色を眺められる。客室は、同レベルのホテルと比べ広

に設計、より快適な宿泊スペースを提供している。プライベートサウナ、プール、スパ、ジムなどの設備も充実、旅や仕事の疲れを癒せる。

16階にあるレストラン&バー「オークルーム」では各種グルメセットを取り揃えている。ランチでは、新鮮で食欲をそそる「中華定食」や「ランチセット」を手頃な値段で味わえる。ディナーでは、豊富な素材を生かし栄養バランスも考えた「オークルーム・ディナーセット」を提供。オークウッド・グループが提供する最高のもてなしを築しよう!



**Oakwood Premium**  
**広州方圓奥克伍德豪景酒店**  
 住所: 広州市天河区体育東路28号  
 電話: (86)20-8760-9599  
 ウェブ: www.gz-oakwood.com

**短期観光・長期滞在にも最適**  
**初めての方も安心して泊まれる便利なホテル**



中山市中心エリアにあり、銀通街と体育路の交差点に位置するホテル中山路易酒店(ルイスホテル)。ゴージャスな外観ときちんと整備された内装で人気を呼んでいる。きめ細やかで丁寧なスタッフのサービスや清潔感ある客室も居心地が良いと評判で、多くの日本人に利用されている。ホテル内には日本語のわかるスタッフが24時間常駐しているのも有り難いサービスだ。日本食や銀行、商業施設も徒歩圏内ととても便

利なロケーションで中国に慣れていない方、初めての方にも安心しておすすめできるホテルだ。お部屋料金も4つ星ホテルにもかかわらず、リーズナブルで長期滞在にも適しており、夜は部屋によって孫文記念公園のライトアップが観られる。一度滞在すると必ずリピーターになってしまうホテルだ。是非訪れてみよう。



**中山路易酒店(ルイスホテル)**  
 住所: 広東省中山市銀通街19号  
 日本人スタッフ電話: (86)158-1997-2489(田口)



広州

**Rosé Night**  
**粉红之夜**  
 Every Wednesday, 8pm - 2am  
 毎周三晚8点至2点  
**MOUTON CADET wine bar**  
 広州市越秀区建設六馬路9号  
 Tel: 020-8376-6197

広州

**SUN WHARF** 阳光码头  
**Fresh Bread**  
**Sun Wharf Tel: (020)8756-8689**  
 天河東路153号富海大層首層101-103号

広州

**The Covent Garden**  
**珠江新城華強路2号富力盈丰122舖**  
**Tel. 020-3806-5757**

広州

**gaudi restaurant**  
**Tel: 020-3802-0171**  
 天河区珠江新城興盛路9号112舖



~あなたの知らない中国が見えてくる~

**はやりごと**  
**今ドキ広東人の流行事**

★“待我長髮及腰”—「髪が腰までとどいたら」

知ってトクする、  
 知らなくてもソソしない  
 広東の流行事を  
 ご紹介!

“待我長髮及腰”(=「髪が腰までとどくまで待つ」)は2013年9月、突然ネット上で話題となった流行語だ。きっかけは、一組のカップルの写る写真とそのコメント—「もし、この短い髪が腰に届くまであなたが一緒にいてくれたら、私はいつまでもあなたと一緒にいる」。写真に映る女性は肩から腰まで髪が伸びる、彼らの愛もいつまでも続く……

イギリスに留学している美男美女の中国人カップル。中国企業がEUからダンピングの疑いで提訴された際、彼らは中国企業のために無報酬で法律関係の支援を行い、さらに現地の中国誌に二人の写真が掲載された。立ち居振る舞いの美しさに、国内外の中国人からたちまち支持を受けた。この写真に触発されたネットユーザーは古い詩をもじって、いろいろなおも

しろいフレーズをたたき出すことになる。例えば、「待我長髮及腰、少年你娶我可好?」「(髪が腰にとどいたら、お嫁にしてくれる?)」など、ネット上では更に進化を遂げ、「首先你要有个少年、其次你得有腰」。(「まずは彼が必要、次に腰が必要」。彼氏がいない、腰がない=太っていることを揶揄した表現)なんていうフレーズまで飛び出す。ほかにもおもしろい現象として、彼氏募集中の女性たちが、腰まで伸ばした髪を写した写真をこぞってネット上に掲載—「もう髪が腰までとどいたのに、お嫁にしてくれる人はいったいどこ?」とコメントする。しまいは、髪を腰まで伸ばした女の子がいっぱい写っている写真なども登場……。美しいフレーズがこんなにも変化してしまうネットの世界、おもしろいけどちょっと怖くないですか?

**フランス料理からマカオ料理まで楽しめるビジネスホテル  
広州遠洋賓館 (Guangzhou Ocean Hotel)**

ビジネスホテル「広州遠洋賓館」は、広州の最も賑やかなエリアに位置し、地下鉄5号線「区庄」駅と「淘金」駅の近くにある。2012年にリニューアルし、より良い施設サービスを目指している。ホテルは、その名の通り「遠洋」をモチーフとした海洋風のデザイン。スタッフも温かく思いやりがあるサービスを提供している。その立地ゆえ、交通やショッピングにはたいへん便利。付近には琶洲展覽館、流花展覽館と錦漢展覽館がある。地下鉄はもちろん、広州駅や広州東駅へのアクセスにも都合がよい。

各種レストランは好みによって洋食・寿司・伝統的な中華料理などから選べる。3階の「海龍広間」では、広州らしい旬の料理が提供されている。こちらでは伝統的

**広州遠洋賓館**  
住所: 広州市越秀区環市東路412号  
電話: (86)20-8776-5988  
FAX: (86)20-8776-5475

広東料理に加え、斬新な広東料理にも出会える。豪華貴賓室は格調高いイベントホールで、各種パーティーや結婚式の披露宴などが催されている。27階、トップフロアに位置するレストラン「風帆」は夜景を觀賞するには最高の場所だ。レストランからは広州のパノラマを望める。伝統的なフランス料理は味もさることながら、見た目にもセンスを感じさせてくれる。もう一つの注目は、2階にあるレストラン「澳門街」。広州にいながらにして本格的なマカオの料理が味わえる。

来る人を温かく包み込んでくれる「海洋風」ビジネスホテル、早速利用してそのサービスを体感してみよう!



**住宅は芸術である。  
篠原一男建築作品展覧会が広州で開催!**

日本建築界で最も注目を集めていた建築家の一人、篠原一男。大学時代は数学を専攻しながらも、後にほど建築に転向して東京工業大学建築学科で清家清に師事した。当時は数学学科の助教だったのが日本の伝統と西洋の幾何学を融合し、プロフェッサー・アキテクトとして、住宅を中心とする前衛的な建築作品を一貫して手がけ、メタボリズム後の日本建築界のリーダーの一人と注目された。坂本一成、白澤宏規、長谷川逸子、葛西潔、葛西秀一郎など多くの建築家へも直接的な影響を与えており、20世紀後半の日本を代表する

建築家と呼んでも過言ではないだろう。生前はもちろん、没後の2010年にはヴェネツィア・ビエンナーレ特別記念金獅子賞を受賞し、彼が建築界で残した功績が認められた。

そんな篠原氏の作品をじっくり味わえる展覧会が華南理工大学にて開催中。篠原氏の「広間」コンセプトに基づき、彼の母校、東京工業大学と共に展覧会のデザインを手がけた。100点を超える異なる時期の代表作品、建築家の創作変化も分かりやすい。中には中国初展示の品もあり、期待度大。

**篠原一男建築作品展覧会**  
期間: 2014年1月6日まで  
時間: 10:00~20:00  
場所: 広州天河区五山路381号華南理工大学建築学院27号楼1楼北展庁  
料金: 入場無料  
ウェブ: www.douban.com/event/20175477



広州

**Dr. 廣州万治クリニック**  
広州で初の香港資本医療機関 香港と同等レベルな治療システム  
香港の病院への転院にも対応いたします

<p><b>紀 寬榮先生</b> Dr. Jay Foon-Lok, Kay 心臓専門医</p> <p>オーストラリアクイーンズランド大学内外科医学士 英国ロイヤルカレッジ内科学院院士 香港内科学院院士 香港医学専門学院士(内科) 英国パーミンガム大学健康及び病院管理修士</p>	<p><b>当院の診療内容</b></p> <p>消化器科・婦人科・総合診療科・循環器科・ 整形外科・耳鼻咽喉科</p> <p>年中無休、日本人スタッフも常駐します。 丁寧な日本語でご相談いただけるので安心! 送迎サービスあり要予約。</p>
<p><b>柳 漢榮先生</b> Dr. Lau Hon-Wing Daniel 外科専門医</p> <p>香港中文大内外科医学士 英国エジンバラロイヤルカレッジ外科医学院院士 香港中文大薬学及び疫学応用統計学学位 香港外科医学院院士(外科) 英国エジンバラロイヤルカレッジ外科(院士) 香港医学専門学院士(外科)</p>	<p><b>興 南誠先生</b> Dr. Nelson Nam-Shing Kung 消化器専門医及び肝臓専門医</p> <p>香港内科学院院士 英国ロイヤルカレッジ内科学院院士 香港医学専門学院士(内科) 英国ニューカッスル大内外科医学士 英国エジンバラロイヤルカレッジ内科学院院士 英国グラスゴーロイヤルカレッジ内科学院院士 米国消化器内科学院院士</p>
<p><b>王 嘉輝先生</b> Dr. Richard Kar Fai Wong 骨科専門医</p> <p>香港大内外科医学士 英国エジンバラロイヤルカレッジ外科医学院部員 英国エジンバラロイヤルカレッジ外科医学院 整形外科院士 香港整形外科医学院院士 香港医学専門学院士(整形外科)</p>	<p><b>陳 穎鈞先生</b> Dr. Anthony Wing-Kwan CHAN 耳鼻咽喉科専門医</p> <p>香港医学専門学院士(耳鼻咽喉科) 英国エジンバラロイヤルカレッジ耳鼻咽喉科医学院院士 香港耳鼻咽喉科医学院院士 香港中文大内外科医学士 英国エジンバラロイヤルカレッジ外科医学院部員</p>
<p><b>郭 志偉先生</b> Dr. Aaron Chi Wai Kwok 産婦人科専門医</p> <p>香港大内外科医学士 英国ロイヤルカレッジ産婦人科医学院院士 香港産婦人科医学専門学院士 香港医学専門学院士(産婦人科)</p>	<p><b>趙 營先生</b> Dr. Bill Chiu ファミリードクター</p> <p>香港中文大総合医学院 イギリスパーミンガム大 総合医療研修生</p>

営業時間: 9:00~18:00 (土・日の診療はご予約が必要です。)  
広州市天河北路233号中信広場2501室  
日本語専用  
電話: (86) 186-1735-2625, (86) 20-3877-3123  
メール: echo@medicentre.hk  
香港聖德助撒医院 (St. Teresa's Hospital) 医療提携病院  
香港養和医院 (Hong Kong Sanatorium & Hospital) 医療提携病院

広州

**KAIYI DENTAL CLINIC**  
凱怡牙科診所 <http://www.gzdentist.com/j-aboutus.asp>

日本人向け  
**国際歯科診療室**  
インターナショナルデンタルケア

**日本語で丁寧な対応。  
お気軽にお電話ください。**

日本での経験豊富なドクターで安心  
流暢な日本語で国際スタンダードな治療

日本・欧米での研究診療経験あり、東京医科大学医学博士号取得  
当診療室にて数百名の日本人の治療に携わっております。

**日本語ホットライン (020) 3880-2357**  
広州市天河北路2号氷花酒店11階



今週の広東ピックアップ  
WEEKLY Pick Up



**School** **愛マンドリン主催**  
**茶道体験レッスン**  
12月7日

中国の文化を体験しよう!

中国ではお茶を飲む歴史は四千年余りに遡る。お茶は中国人の日常生活に欠かせないもので、人々の生活の重要な位置を占めている。お茶を通して友人と付き合うこの方式は、一般家庭に深く根ざし、グループ、国家の儀礼にも対応している。そして、お茶と一口に言っても、品種は非常に多く、好みも各地方で異なる。

今回、お馴染みの語学学校「愛マンドリン」が広州「玲ちゃんのお茶屋」の劉先生を迎え、一日限りの茶道体験レッスンを開催!茶道の実演を見学しながら、それぞれの銘茶をゆっくり味わい、参加者の方たちと感想や意見をシェアして交流を深めることができる。今回の茶道体験を通して、銘茶の種類と中国人の飲茶習慣、さらに中国の茶文化をより一層理解できることだろう!気軽に参加してみては。

- 📍 広州市天河区珠江新城華利路21号
- 🕒 8:30~
- ☎ (86)189-2215-1967
- 🌐 www.imandarin.net
- 💰 無料

**Food** **深圳シャングリラホテル「香宮」**  
**上海蟹フェア開催中!**

旬の上海蟹を心ゆくまで楽しもう!

「香宮」のシェフが厳選した上質で旬な上海蟹と、花膠(魚の浮き袋)、党参などの高級食材を使い種類豊富な蟹料理を振舞う。その中でも特に一押しなのが酸味の効いたピリッと辛いタレをつけて頂く蟹みそサンラーワンタン。蟹みそをふんだんに使い調理された花膠もその味わいだけでなく、美容にも良いと評判だ。



- 📍 深圳市羅湖火車站建設路1002号 (火車站東側2階)
- ☎ (86) 755-8396-1366
- 🌐 www.shangri-la.com

**Shopping** **Rainbow Hanamoji**  
**広州ウィンターバザーに参加!**

香港で有名な開運風水花文字が広州に!

広州日本婦人会の恒例開催バザーイベントが12月に開催!大規模で開催される今回は、あのお土産として名高い花文字の「Rainbow Hanamoji」も参加をする!おじいさんから工芸芸術を受け継いで23年、日本語堪能なジョナサン氏が対応してくれ、希望の絵柄をリクエストできる。せっかくのこの機会を見逃すな!



- 📍 広州海航威斯汀酒店5楼
- 🕒 10:00~14:00
- 🌐 www.rainbowhanamoji.com

**Event** **Longer cafe**  
**「デザートフラワー」映画上映会**  
12月9日まで

モデルワリス・ディリーの自伝を原作とした伝記映画

ソマリアの砂漠の中から命がけで抜け出して、やがてロンドンへたどり着いたワリス。そんな彼女が一流ファッションカメラマンにスカウトされて、世界的トップモデルになる物語。数々の困難が降りかかろうも力強く前進し、チャンスをつかんでいく彼女のたくまさが我々を励ましてくれる。また、国連の特別大使に任命された彼女は、婦人解放事業に励んでいる。



- 📍 广州 海珠区 中山大学(北門) 暖閣珈琲屋
- 🕒 毎週木曜日14:00-16:00
- ☎ (86)020-84229158
- 💰 RMB 20元

**School** **広州で人気の中国茶世界ブランド**  
**ChineseLife深セン南山店オープン!**

日本人が運営する日本最大規模の中国茶スクールが深圳開校!

中国茶ソムリエ大高勇気氏が毎年90日前後の時間を費やし原産地を歩き続け、農家の方達と一緒に作ってきた安全で価値のある有機中国茶を販売する『ChineseLife』。中国労働局試験会場にも認定された日本最大規模の中国茶スクールが深センに開校した。537名が受講し、多くの茶芸国家資格者を輩出している同校で、中国茶の真髄を体感してみたいか?



- 📍 深圳市南山区興華路3号 海濱花園海虹閣1202室
- ☎ (86)186-6461-0465(責任者:牟娜)
- 🕒 9:00~18:00(定休日:日曜日)
- 🌐 teahouse.chineselife.net/ www.clts.info/
- ✉ cn-office@chineselife.net

広東省 日本人に優しい病院一覧

**広州** **イーストウエストメディカルセンター**  
東西方医療門診部  
天河区天河北路233号  
中信広場14楼1401室  
(86)20-3879-7605

**威利斯科リニック**  
天河区林和東路200号 (IKEA家具後方)  
(86)20-3885-1376

**康辰国際医療**  
天河区珠江新城華利路19号  
遠洋明珠大廈北座1楼  
(86)20-3759-1168

**カンナム広州加美国際医療中心**  
越秀区環市東路368号花園大廈5楼  
(86)20-8386-6988

**国際歯科診療室**  
天河区天河北路2号冰花大酒店11楼  
(86)20-3880-2357

**大都会国際歯科**  
天河北路183号大都会広場6楼603-604  
(86)20-8755-3380

**広州和睦家診療所**  
広州大道中301号人保ビル1楼  
(86)20-8710-6000

**広州万治クリニック**  
天河区天河北路223号中信広場25/F 2501室  
(86)20-3877-3123

**深圳** **深圳陽光ウインヘルスクリニック**  
羅湖区宝安南路1048号陽光病院内2楼  
(86)755-8211-7998

**維雅歯科**  
福田区福華一路  
深圳国際商会大廈A座1118室  
(86)755-8205-6515

**カンナム深圳加美国際医療中心**  
南山区蛇口南海大道1033号  
泰格公寓 E-0119  
(86)135-9016-0019

**しるもとデンタルクリニック**  
南山区南山大道1122号  
鵬愛医療美容医院2楼  
(86)755-8622-4459

~インフルエンザ予防4200人アンケート~  
インフルエンザ予防で心がけていることは男女とも「手洗い・うがい」がトップ  
予防接種経験率は男女とも70%弱も今シーズンは受けない人が約半数

インフルエンザを予防するために行っていることでは、「手洗い・うがいをする」が男女ともにトップとなりました。男女で大きく差が開いたのは「マスクをする」、「人ごみを避ける」、「部屋の湿度を保つ」、「こまめに換気する」などの予防行動で、いずれも女性が男性を大きく上回りました。そのほかの項目を見ても、「運動をする」以外の項目では女性が男性を上回っており、インフルエンザの予防について、男性よりも女性の方が意識が高いことがうかがえます。

逆に「特になし」と回答した方は女性では8.44%、男性では13.30%でした。「特になし」と答えた方に、なぜインフルエンザの予防をしないのかを確認したところ、「しなくてもかからない」(40歳男性・既婚)、「母親がインフルエンザにかかってもうつらなかつたので、私はかかりにくいと思っている」(38歳女性・未婚)、「生まれつき体が強いのかインフルエンザにかからないので、よくないことはわかっているがとくに対策はしていない」(45歳男性・未婚)というように、これまでインフルエンザに罹患したこと

がないため、予防を行っていない方や、「何をしてもなるときはなるものだと思っているので特に対策はしていないが、小学生以来かかったことはない」(29歳女性・未婚)、「かかる時はかかる」(39歳女性・既婚)、「予防接種をしても何をしてもかかるときはかかると割り切っているから」(38歳男性・未婚)というように、かかるときはかかると割り切っている回答が多数を占めました。

その他、「面倒だから」(42歳女性・既婚)、「予防の仕方がわからないから」(47歳女性・既婚)というように予防意識が希薄な方や、逆に「意識するとキリがないので特にインフルエンザのみの予防は行っていない。帰宅時の手洗い、うがいは日常化しているの意図的に行っていることではない」(48歳男性・未婚)、「特別に対策は考えていません。規則正しい生活をしていれば大丈夫だと思うので」といった、病気になりにくいよう普段から心がけているためインフルエンザだけを気にした特別な行動はとっていないという意見も見受けられました。

**広州**

**Buongiorno**  
Italian restaurant 意大利餐厅  
Tel:020-8363-3587  
N.33 Jiansheliumalu, 3rd Floor, Yian Plaza, Guangzhou, China

**深圳**

お得な情報発信中!詳しくはホームページを。  
**www.prim-salon.com**

**MENU**

CUT	STRAIGHT PERM	FOOT MASSAGE
COLOR	TREATMENT/HEAD SPA	NAIL
PERM	SHAMPOO BLOW	PEDICURE

日本人スタイリストが在籍する深圳蛇口のヘアサロン

・フットマッサージルーム、ヘッドスパルームを新たに設置  
・軟水を使用する炭酸泉を導入いたしました  
・木目調に仕上げられた落ち着いた店内で快適空間を提供いたします

Add: 深圳市南山区蛇口太子路33号振興大廈A座2階A5  
Tel: (0755)2686-2463  
Open: 9:00~20:00 (Monday close)  
E-mail: reservation@prim-hairmake.com